



Bruxelles, 28 noiembrie 2019  
(OR. en)

14599/19

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0204(COD)**

---

---

**JUSTCIV 228  
EJUSTICE 154  
COMER 151  
CODEC 1694**

## **NOTĂ**

---

Sursă:	Președinția
Destinatar:	Consiliul
Nr. doc. ant.:	13834/1/19
Nr. doc. Csie:	9622/18
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1393/2007 al Parlamentului European și al Consiliului privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială (notificarea sau comunicarea actelor) - Abordare generală

---

## **I. INTRODUCERE**

1. La 31 mai 2018, Comisia a adoptat propunerea de modificare sus-menționată <sup>1</sup>, pe care a transmis-o Consiliului și Parlamentului. Temeiul juridic al acesteia este articolul 81 (Cooperarea judiciară în materie civilă) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene; propunerea face obiectul procedurii legislative ordinare.

---

<sup>1</sup> Documentul 9622/18.

2. Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 privind notificarea sau comunicarea actelor a instituit o procedură rapidă, securizată și standardizată de transmitere a actelor în materie civilă sau comercială între instanțe și alte părți aflate în state membre diferite. Un obiectiv major al propunerii de modificare este adaptarea mecanismelor de cooperare și a circuitelor de transmitere prevăzute de regulamentul actual la progresele tehnice oferite de digitalizare și de folosirea tehnologiei informatice. Astfel, eficiența notificării sau comunicării actelor ar trebui să fie îmbunătățită ca urmare a promovării unor modalități mai rapide și securizate de transmitere și de notificare sau comunicare a actelor pe cale electronică, sporind în același timp garanțiile procedurale. În acest scop, prin propunerea Comisiei se urmărește crearea unui sistem informatic electronic descentralizat obligatoriu.
3. Comitetul Economic și Social European și-a adoptat avizul <sup>2</sup> cu privire la această propunere, precum și cu privire la propunerea de regulament de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1206/2001 al Consiliului privind cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială (propunerea privind obținerea de probe) la 17 octombrie 2018. CESE a constatat că ambele propuneri sunt în concordanță cu Strategia privind piața unică digitală în ceea ce privește guvernarea electronică, în special în ceea ce privește necesitatea de a se lua măsuri de modernizare a administrației publice și de realizare a interoperabilității transfrontaliere.
4. La 13 februarie 2019, Parlamentul European și-a adoptat poziția în primă lectură cu privire la propunerea privind notificarea sau comunicarea actelor, cu 64 de amendamente la propunerea Comisiei, cu 563 de voturi pentru, 27 împotriva și 9 abțineri.
5. La 13 septembrie 2019, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a prezentat Avizul 5/2019 referitor la această propunere și la propunerea privind obținerea de probe <sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> Documentul 14013/18.

<sup>3</sup> Documentul 12245/19.

6. În cadrul Consiliului JAI din iunie 2019, miniștrii au convenit că cooperarea judiciară în contextul prezentului regulament și al Regulamentului privind obținerea de probe ar trebui să se bazeze pe un sistem informatic descentralizat securizat care să cuprindă sistemele informatice naționale interconectate. De asemenea, miniștrii ar putea, în principiu, să accepte un sistem informatic obligatoriu, însă cu anumite condiții, cum ar fi o perioadă de tranziție mai lungă, stabilirea unor excepții de la utilizarea obligatorie și furnizarea de către Comisie a unui software de implementare de referință.
7. Propunerea inițială a Comisiei nu conținea nicio fișă financiară cu privire la impactul asupra bugetului UE. În timpul examinării propunerii, delegațiile au solicitat sprijin în ceea ce privește sistemul informatic care urmează să fie creat, cum ar fi un software de implementare de referință pe care statele membre să îl poată folosi ca sistemul lor *back-end* în locul unui sistem informatic dezvoltat la nivel național. Textul președinției prevede că Comisia va fi responsabilă de crearea, întreținerea și dezvoltarea viitoare a software-ului de implementare de referință. Această obligație va avea un impact considerabil asupra bugetului UE, inclusiv schimbarea numărului de posturi. În conformitate cu articolul 35 alineatul (1) al doilea paragraf din Regulamentul financiar al UE <sup>4</sup>, președinția, în cooperare cu Comisia, a întocmit o fișă financiară orientativă <sup>5</sup> care prezintă impactul financiar estimat al modificărilor asupra bugetului, inclusiv schimbarea numărului de posturi.
8. În conformitate cu articolul 3 din Protocolul nr. 21 la tratate privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, Irlanda și Regatul Unit au decis să participe la această propunere. În aplicarea Protocolului nr. 22 la tratate privind poziția Danemarcei, Danemarca nu participă la adoptarea măsurilor propuse.

---

<sup>4</sup> JO L 193, 30.7.2018, p. 1.

<sup>5</sup> Documentul 14427/19.

## II. TEXTUL DE COMPROMIS AL PREȘEDINȚIEI

9. În timpul președințiilor austriacă, română și finlandeză, Grupul de lucru pentru chestiuni de drept civil (Notificarea sau comunicarea actelor/obținerea de probe) și consilierii pe probleme de justiție și afaceri interne au reușit să concilieze pozițiile privind aspectele de fond ale propunerii. Prin urmare, președinția consideră că este oportună adoptarea de către Consiliu a unei abordări generale cu privire la textul articolelor și al considerentelor propunerii de regulament, fără a afecta finalizarea anumitor aspecte de natură tehnică sau de redactare legate de finalizarea anexelor.
10. Elementele textului de compromis trebuie considerate ca reprezentând un pachet global care urmărește crearea unui cadru juridic care să asigure transmiterea și notificarea sau comunicarea eficace și rapidă a actelor judiciare și extrajudiciare în vederea cooperării judiciare transfrontaliere. Compromisul realizează, de asemenea, un echilibru delicat între diferitele poziții ale statelor membre, favorizând totodată încrederea reciprocă între acestea.

## III. SITUAȚIA ACTUALĂ

11. În cadrul reuniunii sale din 27 noiembrie 2019, Comitetul Reprezentanților Permanenți a aprobat textul proiectului de regulament care a fost prezentat de președinție în anexa la documentul 13834/1/19 REV 1. În acest context, președinția prezintă Consiliului același text, astfel cum figurează în anexă. În acest text, modificările aduse propunerii Comisiei sunt indicate prin **caractere aldine**, iar eliminările sunt marcate cu [...].

#### IV. CONCLUZIE

12. Președinția invită Consiliul:

- să aprobe, ca abordare generală, textul Regulamentului privind notificarea sau comunicarea actelor, astfel cum figurează în anexă, sub forma unui pachet de compromis, ținând seama de faptul că anexele la regulament vor fi finalizate la nivel tehnic cât mai curând posibil după reuniunea Consiliului.

---

Propunere de

**REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1393/2007 al Parlamentului European și al Consiliului privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială (notificarea sau comunicarea actelor)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 81,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European,

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor <sup>6</sup>,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

---

<sup>6</sup> JO C , , p. .

întrucât:

- (1) În interesul bunei funcționări a pieței interne, este necesar să se îmbunătățească în continuare și să se accelereze transmiterea și notificarea sau comunicarea între statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă și comercială.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>7</sup> stabilește reguli privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială. **Prezentul regulament nu ar trebui să se aplice în cazul notificării sau al comunicării de acte judiciare și extrajudiciare în alte domenii, precum cel fiscal, vamal sau administrativ.**
- (2a) **Prezentul regulament nu ar trebui să se aplice în ceea ce privește notificarea sau comunicarea unui act către reprezentantul autorizat al părții în statul membru al instanței, dar ar trebui să se aplice în ceea ce privește notificarea sau comunicarea oricărui act către partea aflată în străinătate, dacă o astfel de notificare sau comunicare este impusă în temeiul dreptului statului membru al instanței indiferent dacă a avut sau nu loc notificarea sau comunicarea către reprezentantul părții.**

---

<sup>7</sup> Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 noiembrie 2007 privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială (notificarea sau comunicarea actelor) și abrogarea Regulamentului (CE) nr. 1348/2000 al Consiliului (JO L 324, 10.12.2007, p. 79).

- (2aa) În cazul în care destinatarul are o adresă cunoscută în scopul notificării sau al comunicării numai în alt stat membru, actul ar trebui să fie transmis respectivului stat membru pentru a fi notificat sau comunicat în temeiul prezentului regulament și această situație nu ar trebui considerată ca reprezentând o notificare sau comunicare la nivel național în cadrul statului membru al instanței. În special, actul nu ar trebui să fie notificat sau comunicat destinatarului prin intermediul unei metode fictive de notificare sau comunicare, cum ar fi notificarea sau comunicarea prin afișare la avizierul instanței sau prin depunerea actului la dosarul instanței.**
- (2b) În sensul prezentului regulament, noțiunea „acte extrajudiciare” ar trebui să includă atât actele întocmite sau certificate de o autoritate publică sau de un funcționar public, cât și actele sub semnătură privată a căror transmitere formală către destinatarul lor care locuiește în străinătate este necesară pentru exercitarea, pentru dovada sau pentru garantarea unui drept sau a unei pretenții juridice în materie civilă sau comercială. Această noțiune nu ar trebui să includă actele emise de autorități administrative în vederea unor proceduri administrative.**
- (3) Integrarea judiciară sporită a statelor membre [...] a scos la lumină anumite limite ale Regulamentului (CE) nr. 1393/2007.

- (4) În vederea asigurării transmiterii rapide de acte în alte state membre în scopul notificării sau comunicării, ar trebui să fie utilizate toate mijloacele adecvate ale tehnologiei moderne de comunicare, cu respectarea anumitor condiții privind integritatea și fiabilitatea actului primit. **Prin urmare, ca regulă, toate** comunicările și schimburile de acte între agențiile și organismele desemnate de statele membre ar trebui să fie efectuate prin intermediul **unui** sistem informatic descentralizat **securizat**, alcătuit din sisteme informatice naționale. **În acest scop, ar trebui creat un astfel de sistem informatic descentralizat pentru schimburile de date în conformitate cu prezentul regulament. Caracterul descentralizat al acestui sistem înseamnă că acesta va permite exclusiv schimburile de date de la un stat membru la altul, fără implicarea vreuneia dintre instituțiile Uniunii în aceste schimburi.**
- (4a) **Autoritatea sau autoritățile competente potrivit dreptului statului membru ar trebui să fie responsabile, în calitate de operatori, de prelucrarea datelor cu caracter personal pe care o realizează în temeiul prezentului regulament în vederea transmiterii de acte între statele membre. Nici Comisia, nici altă instituție a Uniunii nu este implicată în nicio activitate de prelucrare de date cu caracter personal realizată în cadrul sistemului informatic descentralizat creat prin prezentul regulament.**

- (4b) Comisia ar trebui să fie responsabilă de crearea, întreținerea și dezvoltarea viitoare a unui software de implementare de referință, pe care statele membre să poată alege să îl aplice în locul unui sistem informatic național, în conformitate cu principiul protecției datelor din faza de proiectare și cu principiul protecției datelor în mod implicit. Software-ul de implementare de referință ar trebui să fie conceput, dezvoltat și întreținut cu respectarea cerințelor și a principiilor privind protecția datelor prevăzute în Regulamentul (UE) 2018/1725 <sup>8</sup> și în Regulamentul (UE) 2016/679 <sup>9</sup>, în special a principiului protecției datelor din faza de proiectare și a principiului protecției datelor în mod implicit. Acest software ar trebui, de asemenea, să aplice măsurile tehnice adecvate și să permită măsurile organizatorice necesare pentru a asigura un nivel de securitate și de interoperabilitate care să fie adecvat pentru schimburile de informații în domeniul notificării sau comunicării actelor.
- (4c) Transmiterea prin intermediul sistemului informatic descentralizat ar putea să nu fie posibilă ca urmare a unei perturbări a sistemului. Alte mijloace de comunicare ar putea fi mai adecvate de asemenea în circumstanțe excepționale, precum situația în care conversia unei documentații voluminoase în formă electronică ar impune agenției de transmitere o sarcină administrativă disproporționată sau situația în care actul original, pe suport de hârtie, este necesar pentru a se evalua autenticitatea sa. Atunci când nu ar fi folosit sistemul informatic descentralizat, transmiterea ar trebui efectuată prin cele mai adecvate mijloace. Aceasta ar însemna, printre altele, că transmiterea ar trebui efectuată cât mai rapid posibil și într-un mod securizat prin alte mijloace electronice securizate sau prin poștă.

---

<sup>8</sup> Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>9</sup> Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (4d) În vederea îmbunătățirii transmiterii electronice transfrontaliere, actelor transmise prin sistemul informatic descentralizat nu ar trebui să li refuze efectele juridice și admisibilitatea ca mijloace de probă în proceduri doar din motiv că sunt sub formă electronică. Cu toate acestea, principiul sus-menționat nu ar trebui să afecteze în vreun alt mod competența instanței sesizate cu acțiunea de a evalua efectele juridice ale unor astfel de acte sau admisibilitatea lor ca mijloace de probă. De asemenea, acest principiu nu ar trebui să aducă atingere nici cerințelor din dreptul național privind conversiunea actelor.**
- (4e) Agenției de transmitere ar trebui să i se trimită, în mod automat prin intermediul sistemului informatic descentralizat sau în alt mod, cât mai curând posibil și, în orice caz, în termen de șapte zile de la primirea unui act, o confirmare de primire conformă cu formularul-tip care figurează în anexa I.**
- (4f) La primirea certificatului prin care se atestă că notificarea sau comunicarea actelor nu a avut loc, este important ca agenția de transmitere să știe dacă autoritățile din statul membru de destinație au adresat cereri registrelor de evidență a domiciliilor sau altor baze de date, în cazul în care există astfel de registre sau de baze de date, pentru a căuta o nouă adresă a persoanei căreia trebuie să i se notifice sau comunice actul. Prin urmare, statele membre ar trebui să informeze Comisia dacă autoritățile lor fac astfel de cereri din proprie inițiativă în cazurile în care adresa indicată în cererea de notificare sau de comunicare nu este corectă. Cu toate acestea, prezentul regulament nu ar trebui să impună autorităților statelor membre obligația de a face astfel de cereri.**

- (5) Agenția de primire ar trebui, în toate **cazurile în care actul care trebuie notificat sau comunicat nu este redactat în limba oficială sau într-una dintre limbile oficiale folosite în locul de notificare sau comunicare, [...] să informeze destinatarul în scris, utilizând formularul-tip**, că poate refuza să accepte actul care trebuie notificat sau comunicat în cazul în care acesta nu este redactat într-o limbă pe care o înțelege sau în limba oficială ori într-una dintre limbile oficiale folosite în locul de notificare sau comunicare. Această regulă ar trebui să se aplice și în cazul oricăror notificări sau comunicări ulterioare după ce destinatarul și-a exercitat dreptul de refuz. Dreptul de refuz ar trebui să se aplice și în cazul notificării sau comunicării prin intermediul agenților diplomatici sau consulari, prin intermediul serviciilor de curierat, **în cazul notificării sau comunicării electronice** sau în cazul notificării sau comunicării directe. Ar trebui să fie posibil să se remedieze notificarea sau comunicarea actului refuzat prin transmiterea unei traduceri a actului către destinatar.
- (6) Dacă destinatarul a refuzat să accepte actul **și instanța sau autoritatea sesizată cu procedura judiciară pe parcursul căreia a fost necesar să se efectueze notificarea sau comunicarea a decis, în urma verificării, că refuzul nu era justificat, aceasta ar trebui să aibă în vedere un mod adecvat de a-l informa pe destinatar în conformitate cu dreptul național.** [...]

- (7) Eficiența și celeritatea procedurilor judiciare transfrontaliere necesită canale directe și rapide prin care persoanelor din alte state membre să li se notifice sau comunice acte. Prin urmare, ar trebui să fie posibil [...] să se notifice sau să se comunice acte direct prin mijloace electronice [...] unui destinatar care **are o adresă cunoscută în scopul notificării sau al comunicării [...]** în alt stat membru. Prin condițiile de utilizare a unui astfel de tip de servicii electronice directe ar trebui să se asigure faptul că **notificarea sau comunicarea [...]** electronică se utilizează numai [...] **prin intermediul unor metode electronice disponibile în temeiul dreptului statului membru al instanței pentru notificarea sau comunicarea de acte la nivel național, cu condiția să existe** garanții adecvate pentru protejarea intereselor destinatarilor [...].
- (7a) **Destinatarului i-ar putea fi notificate sau comunicate acte pe cale electronică prin folosirea unor servicii de distribuție electronică înregistrată calificate în sensul Regulamentului (UE) nr. 910/2014 <sup>10</sup>, cu condiția ca destinatarul să își fi dat în prealabil consimțământul expres pentru utilizarea de mijloace electronice în scopul notificării sau comunicării de acte în cursul procedurilor judiciare. Consimțământul expres ar putea fi acordat fie în ceea ce privește anumite proceduri specifice, fie sub forma unui consimțământ general de a-i fi notificate sau comunicate acte în cursul unei proceduri judiciare prin intermediul acestei metode de notificare sau de comunicare. Consimțământul ar fi dat în prealabil și atunci când, în conformitate cu dreptul statului membru al instanței, actele de procedură ar putea fi notificate sau comunicate prin intermediul unui sistem electronic și destinatarul și-a dat acordul cu privire la utilizarea acestui sistem în ceea ce privește notificarea sau comunicarea actelor înainte să îi fi fost notificate sau comunicate acte prin intermediul acestui sistem.**

---

<sup>10</sup> **Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de abrogare a Directivei 1999/93/CE (JO L 257, 28.8.2014, p. 73).**

**(7b) Destinatarii i-ar putea fi notificate sau comunicate acte pe cale electronică fără să fie folosite serviciile de distribuție electronică înregistrată calificate în sensul Regulamentului (UE) nr. 910/2014, cu condiția ca destinatarul să își fi exprimat în prealabil în fața instanței sau a autorității sesizate cu procedura sau în fața părții responsabile de notificare sau comunicare în cursul unei astfel de proceduri consimțământul expres privind utilizarea în cursul respectivei proceduri a e-mailului către o adresă de e-mail specificată și să fi fost obținută dovada primirii actului de către destinatar. Destinatarii ar trebui să confirme primirea actului prin semnarea și trimiterea înapoi a unei confirmări de primire sau prin trimiterea înapoi a unui e-mail de la adresa de e-mail furnizată de destinatar în vederea notificării sau a comunicării. Confirmarea de primire ar putea fi, de asemenea, semnată electronic. Un stat membru ar putea preciza care sunt condițiile în care va accepta notificarea sau comunicarea electronică prin e-mail, în cazul în care sistemul său juridic stabilește condiții mai stricte pentru o astfel de notificare sau comunicare prin e-mail sau nu o acceptă.**

**(8) [...]**

- (8a) În cazul în care, în conformitate cu dreptul statului membru și în condițiile prevăzute de prezentul regulament, instanța ar putea pronunța o hotărâre chiar în lipsa unei dovezi privind efectuarea notificării sau comunicării ori remiterii actului de sesizare a instanței sau a unui act echivalent acestuia, ar trebui ca autoritățile sau organismele competente ale statului membru de destinație să întreprindă toate demersurile rezonabile în sensul obținerii acestuia. În cazul în care acest lucru este compatibil cu dreptul național, pârâtul a cărui adresă sau al cărui cont este cunoscut de instanța sesizată ar putea fi informat prin orice canal de comunicare disponibil, inclusiv prin mijloace tehnologice moderne de comunicare, cu privire la faptul că a fost inițiată o procedură judiciară împotriva sa.**
- (9) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute în special de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene. În special, prezentul regulament urmărește să asigure respectarea deplină a dreptului la apărare al destinatarilor, care derivă din dreptul la un proces echitabil, consacrat la articolul 47 din Carta drepturilor fundamentale.

- (10) În scopul de a permite o adaptare rapidă a anexelor la Regulamentul (CE) nr. 1393/2007, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui delegată Comisiei în ceea ce privește modificarea anexelor I și II [...] la regulamentul respectiv. Este deosebit de important ca, în cadrul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare <sup>11</sup>. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces în mod sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (11) În conformitate cu punctele 22 și 23 din Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016, Comisia ar trebui să evalueze prezentul regulament pe baza informațiilor colectate prin mecanisme specifice de monitorizare pentru a evalua efectele reale ale regulamentului și necesitatea unor măsuri suplimentare. **În scopul acestei monitorizări, statele membre ar trebui să furnizeze Comisiei datele disponibile privind notificarea sau comunicarea actelor în temeiul prezentului regulament și, în special, informații privind numărul de cereri transmise și primite, numărul de cazuri în care transmiterea a fost efectuată prin alte mijloace decât prin intermediul sistemului informatic descentralizat, numărul de certificate primite prin care se atestă că notificarea sau comunicarea actelor nu a avut loc și numărul de refuzuri ale actelor din motive de limbă primite de agențiile de transmitere. Sistemul *back-end* național sau software-ul de implementare de referință ar trebui, în măsura posibilului, să faciliteze colectarea și raportarea automată a datelor privind numărul de schimburi efectuate prin intermediul sistemului respectiv.**

---

<sup>11</sup> Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016; JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (12) Întrucât obiectivele prezentului regulament nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre dar, având în vedere instituirea unui cadru juridic care să garanteze transmiterea și notificarea sau comunicarea rapidă și eficace a actelor judiciare și extrajudiciare între statele membre, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului menționat.
- (13) În conformitate cu articolul 3 și cu articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, [...] Regatul Unit [...] și [...] Irlanda [...] și-au notificat intenția de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentului regulament[...].
- (14) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (14a) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului și a emis un aviz la 13 septembrie 2019 <sup>12</sup>.**
- (15) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 ar trebui modificat în consecință,

---

<sup>12</sup> JO C 370, 31.10.2019, p. 24.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

**Domeniu de aplicare și definiții**

(1) Prezentul regulament se aplică în materie civilă sau comercială **în cazul în care un act [...]**

[...] judiciar **sau** [...]

[...] extrajudiciar [...] **trebuie** transmis dintr-un stat membru în altul **pentru a fi notificat sau comunicat în acesta din urmă.**

Prezentul regulament nu se aplică, printre altele, în materie fiscală, vamală sau administrativă, și nici în ceea ce privește răspunderea statului privind acte sau omisiuni în cadrul exercitării autorității publice (*acta iure imperii*).

(2) [...] **Fără a se aduce atingere** articolului 3c, prezentul regulament nu se aplică în cazul în care nu este cunoscută adresa persoanei căreia se notifică sau comunică actul.

(3) Prezentul regulament nu se aplică în cazul notificării sau al comunicării unui act către reprezentantul autorizat al unei părți în statul membru în care se desfășoară procedura, indiferent de locul de reședință al acelei părți.

(4) În sensul prezentului regulament, **se aplică următoarele definiții:**

[...]

(a[...]) «stat membru al instanței» înseamnă statul membru în care se desfășoară procedura judiciară [...];

(b) «sistem informatic descentralizat» înseamnă o rețea de sisteme informatice naționale și de puncte de acces la infrastructura de comunicații interoperabilă, care funcționează sub responsabilitatea individuală a fiecărui stat membru și este gestionată de fiecare dintre acestea și care permite schimbul transfrontalier securizat și fiabil de informații între sistemele informatice naționale.”;

(2) La articolul 2 alineatul (4), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) mijloacele de primire a actelor de care dispun pentru cazurile prevăzute la articolul 3a alineatul (4 [...]); ”;

3. Se inserează articolele 3a, 3aa și 3c, după cum urmează:

„Articolul 3a

**Mijloace de comunicare care trebuie folosite de agențiile de transmitere, agențiile de primire și organismele centrale**

(1) Actele **care trebuie să fie notificate sau comunicate**, cererile, confirmările, confirmările de primire, certificatele și orice comunicare efectuată pe baza formularelor-tip din anexa I între agențiile de transmitere și agențiile de primire, între aceste agenții și organismele centrale sau între organismele centrale ale diferitelor state membre se transmit prin intermediul unui sistem informatic descentralizat [...].

- (2) Cadrul juridic general pentru utilizarea serviciilor electronice de încredere stabilit în Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Consiliului se aplică actelor **care trebuie notificate sau comunicate**, cererilor, confirmărilor, confirmărilor de primire, certificatelor și oricărei comunicări transmise prin intermediul sistemului informatic descentralizat [...].
- (3) În cazul în care actele **care trebuie notificate sau comunicate**, cererile, confirmările, confirmările de primire, certificatele și orice comunicare menționată la alineatul (1) necesită sau implică un sigiliu sau o semnătură olografă, se pot utiliza în loc de acestea „sigilii electronice calificate” [...] **sau** „semnături electronice calificate”, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului.
- (4) În cazul în care nu este posibilă transmiterea în conformitate cu alineatul (1) din cauza unei perturbări [...] a sistemului informatic [...] **sau există circumstanțe excepționale**, transmiterea se efectuează prin cele mai **adecvate** [...] mijloace[...].
- (5) **Autoritatea sau autoritățile competente potrivit dreptului statului membru sunt considerate ca fiind operatori în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal în temeiul prezentului regulament, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679.**

### Articolul 3aa

#### Efectele juridice ale [...] actelor [...] electronice

Actelor care sunt transmise prin sistemul informatic descentralizat [...] nu li se refuză efectele juridice **și nici admisibilitatea ca mijloace de probă în proceduri** [...] doar din motiv că sunt sub formă electronică.

## Articolul 3c

### Asistență în cazul cererilor privind adresa

- (1) În cazul în care nu se cunoaște adresa destinatarului căruia urmează să i se notifice sau comunice actul judiciar sau extrajudiciar într-un alt stat membru, statele membre acordă asistență **cel puțin** printr-unul [...] din următoarele mijloace:
  - (a) **posibilitatea ca agențiile de transmitere să solicite asistență [...] din partea autorităților competente ale altui stat membru** pentru a afla adresa persoanei căreia urmează să i se notifice sau comunice actul [...];
  - (b) posibilitatea ca persoanele din alte state membre să adreseze cereri de informații privind adresele direct la registrele de evidență a domiciliilor sau la alte baze de date accesibile publicului, inclusiv pe cale electronică, cu ajutorul unui formular-tip **disponibil pe [...]** portalul european e-justiție;
  - (c) oferirea de **informații [...] detaliate** privind [...] **mijloacele** disponibile pentru a afla adresele persoanelor [...], în vederea punerii informațiilor la dispoziția publicului **prin intermediul portalului european e-justiție**.
- (2) Fiecare stat membru transmite Comisiei următoarele informații, **precum și orice modificare ulterioară a acestor informații, în vederea punerii acestora la dispoziția publicului prin intermediul portalului european e-justiție**:
  - (a) [...] **mijloacele** de asistență pe care statul membru [...] **le va oferi** pe teritoriul său în temeiul alineatului (1);

- (b) după caz, numele și **datele de contact** ale [...] autorităților menționate la alineatul (1) literele (a) și (b);
- (c) **dacă autoritățile statului membru de destinație vor adresa registrelor de evidență a domiciliilor sau altor baze de date, din proprie inițiativă, cereri de informații privind adresele în cazurile în care adresa indicată în cererea de notificare sau de comunicare nu este corectă.**

[...] ”;

4. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

#### **Transmiterea actelor**

- (1) Actele judiciare sunt transmise direct și în termenul cel mai scurt între agențiile desemnate în temeiul articolului 2.
- (2) Actul care urmează să fie trimis este însoțit de o cerere redactată folosind formularul-tip prevăzut în anexa I. Formularul se completează în limba oficială a statului membru de destinație sau, în cazul în care există mai multe limbi oficiale în statul membru în cauză, în limba oficială sau într-una dintre limbile oficiale ale locului unde urmează să se facă notificarea sau comunicarea, sau într-o altă limbă pe care statul membru respectiv a indicat că o acceptă. Fiecare stat membru indică limba sau limbile oficiale ale Uniunii, altele decât cea sau cele proprii, în care acesta acceptă să fie completat formularul.
- (3) **Actele care sunt transmise sunt scutite de legalizare, precum și de orice altă formalitate echivalentă.**

(4) **În cazul în care agenția de transmitere dorește să i se trimită înapoi un exemplar al actului trimis pe suport de hârtie în conformitate cu articolul 3a alineatul (4), însoțit de certificatul prevăzut la articolul 10, aceasta expediază actul de notificat sau de comunicat în dublu exemplar.”;**

5. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

#### **Primirea actelor de către agenția de primire**

- (1) La primirea actului, se trimite o **confirmare de primire** [...] agenției de transmitere **cât mai curând posibil și, în orice caz, în termen de cel mult șapte zile de la primirea actului, folosind formularul-tip prevăzut în anexa I** [...].
- (2) În cazul în care, pe baza informațiilor sau a actelor transmise, nu se poate da curs cererii de notificare sau de comunicare, agenția de primire contactează agenția de transmitere în vederea obținerii informațiilor sau a actelor lipsă, **folosind formularul-tip prevăzut în anexa I**.
- (3) Dacă cererea de notificare sau de comunicare este în mod vădit în afara domeniului de aplicare al prezentului regulament sau dacă neîndeplinirea cerințelor de formă impuse face imposibilă notificarea sau comunicarea, cererea și actele transmise sunt returnate imediat după primire agenției de transmitere, împreună cu avizul de retur, utilizând formularul-tip prevăzut în anexa I.

- (4) Agenția de primire care primește un act pentru notificarea sau comunicarea căruia nu are competență teritorială îl transmite **cât mai curând posibil**, împreună cu cererea, [...] agenției de primire care are competență teritorială în același stat membru, dacă cererea îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 4 alineatul (2), și informează **în același timp** în mod corespunzător agenția de transmitere, utilizând formularul-tip prevăzut în anexa I. La primirea actului și a cererii de către agenția de primire care are competență teritorială în același stat membru, agenției de transmitere i se trimite **cât mai curând posibil și, în orice caz, în termen de cel mult șapte zile de la primirea actului, o confirmare de primire utilizând formularul-tip prevăzut în anexa I** [...] .”;

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

7. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

**Refuzul primirii unui act**

- (1) [...] Destinatarul [...] poate refuza să primească actul care trebuie notificat sau comunicat în cazul în care nu este redactat sau însoțit de o traducere într-una dintre următoarele limbi:
- (a) o limbă pe care destinatarul o înțelege

sau

  - (b) limba oficială a statului membru de destinație sau, în cazul în care în acest stat membru există mai multe limbi oficiale, limba oficială sau una dintre limbile oficiale ale locului în care urmează să se efectueze notificarea sau comunicarea.

**(1a) Agenția de primire informează destinatarul cu privire la dreptul prevăzut la alineatul (1) în cazul în care actul nu este redactat sau însoțit de o traducere în limba menționată la alineatul (1) litera (b), anexând la actul care trebuie notificat sau comunicat formularul-tip prevăzut în anexa II, în următoarele limbi:**

- (a) limba oficială sau una dintre limbile oficiale ale statului membru de origine și**
- (b) limba menționată la alineatul (1) litera (b).**

**În cazul în care există indicii că destinatarul înțelege o limbă oficială a unui alt stat membru, poate fi anexat și formularul-tip în această limbă.**

- (2) Destinatarii poate refuza primirea actului **fie** în momentul notificării sau al comunicării, **fie în scris** [...] în termen de două săptămâni **de la momentul notificării sau al comunicării În acest scop, destinatarii poate** [...] returna [...] **către agenția de primire** formularul-tip prevăzut în anexa II **sau o declarație scrisă care indică faptul că refuză să accepte actul din cauza limbii în care este redactat** [...].
- (3) Atunci când agenția de primire este informată că destinatarii refuză să primească actul, în conformitate cu alineatele (1) și (2), aceasta informează imediat agenția de transmitere prin intermediul certificatului menționat la articolul 10 și returnează cererea, **precum și, după caz, fiecare act a cărui traducere este solicitată.**
- (4) [...]
- (5) Notificarea sau comunicarea actului poate fi înlocuită cu notificarea sau comunicarea către destinatarii, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, a actului însoțit de o traducere într-una dintre limbile prevăzute la alineatul (1). În acest caz, data notificării sau comunicării actului este data la care actul însoțit de traducere este notificat sau comunicat în conformitate cu dreptul statului membru de destinație. Cu toate acestea, în cazul în care, conform dreptului unui stat membru, un act trebuie notificat sau comunicat într-un anumit termen, data care se ia în considerare în ceea ce privește reclamantul este data notificării sau a comunicării actului inițial, stabilită în conformitate cu articolul 9 alineatul (2).
- (6) Alineatele (1)-(5) se aplică și celorlalte mijloace de transmitere și de notificare sau comunicare a actelor judiciare prevăzute în secțiunea 2.

(7) În sensul alineatului (1) și al alineatului (1a), agenții diplomatici sau consulari, în cazul în care notificarea sau comunicarea este efectuată în conformitate cu articolul 13, ori autoritatea sau persoana competentă, în cazul în care notificarea sau comunicarea este efectuată în conformitate cu articolul 14, **14a sau 15 [...]**, informează destinatarul că acesta poate refuza să primească actul și că **declarația scrisă de refuz [...]** trebuie să fie trimisă agenților, autorității sau persoanei respective.”;

8. La articolul 10, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În cazul în care formalitățile privind notificarea sau comunicarea actului au fost finalizate, se redactează un certificat de îndeplinire a acestor formalități, utilizând formularul-tip prevăzut în anexa I, și se transmite agenției de transmitere, **împreună cu o copie a actului notificat sau comunicat, în cazul în care se aplică articolul 4 alineatul (4).**”;

9. Articolul 14 [...] se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

#### **Notificarea sau comunicarea prin intermediul serviciilor de curierat**

(1) Notificarea sau comunicarea actelor judiciare poate fi efectuată direct prin intermediul serviciilor de curierat în cazul persoanelor **afla**te[...] într-un alt stat membru, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire **sau printr-o modalitate echivalentă.**

[...]

[...] ”

**9a. Se introduce următorul articol 14a:**

„Articolul 14a

**Notificarea sau comunicarea electronică**

(1) Notificarea sau comunicarea actelor judiciare poate fi efectuată direct către o persoană [...] **care are o adresă cunoscută în scopul notificării sau al comunicării în alt stat membru [...] prin intermediul unor metode electronice disponibile în temeiul dreptului statului membru al instanței [...] pentru notificarea sau comunicarea de acte la nivel național, cu condiția ca [...]:**

(a) actele să fie trimise și primite utilizând servicii de distribuție electronică înregistrată calificate în sensul definiției din Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului și

[...] destinatarul să își fi dat **în prealabil** consimțământul expres [...] pentru utilizarea **de mijloace electronice** [...] în scopul notificării sau comunicării de acte în cursul procedurilor judiciare; [...] sau

(b) **destinatarul să își fi dat în prealabil în fața instanței sau a autorității sesizate cu procedura sau în fața părții responsabile de notificare sau comunicare în cursul unei astfel de proceduri consimțământul expres privind utilizarea e-mailului către o adresă de e-mail specificată în scopul notificării sau comunicării de acte în cursul respectivei proceduri și să fi confirmat primirea actului prin intermediul unei confirmări de primire, care să menționeze data primirii.**

(2) **Orice stat membru poate să precizeze, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1), condițiile în care acceptă notificarea sau comunicarea electronică în temeiul alineatului (1) punctul (b).”;**

9b. **La articolul 15, se introduce un nou alineat (2):**

[...]

[...]

[...]

**Un stat membru care permite notificarea sau comunicarea directă** [...] îi furnizează Comisiei informații cu privire la **orice** [...] profesie sau persoană competentă care este autorizată să **efectueze** [...] notificarea sau comunicarea în temeiul prezentului articol pe teritoriul său.”;

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

11. Articolele 17 și 18 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 17

**Modificarea anexelor**

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 18, acte delegate de modificare a anexelor I [...] și II [...] pentru a actualiza formularele-tip sau pentru a aduce modificări tehnice acestor formulare.

Articolul 18

**Exercitarea delegării de competențe**

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 17 se conferă Comisiei pe o [...] perioadă de **cinci ani** [...] de la [*data intrării în vigoare a prezentului regulament*]. **Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.**
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 17 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 17 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înainte expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.”;
12. Se introduc următoarele articole 18a, [...] 18b și 18c:

### **„ Articolul 18a**

#### **Costurile sistemului informatic descentralizat**

- (1) **Fiecare stat membru suportă costurile de instalare, de funcționare și de întreținere a punctelor sale de acces la infrastructura de comunicații care interconectează sistemele informatice naționale în contextul sistemului informatic descentralizat.**
- (2) **Fiecare stat membru suportă costurile de creare și de ajustare a sistemelor sale informatice naționale pentru a asigura interoperabilitatea acestora cu infrastructura de comunicare, precum și costurile de administrare, de funcționare și de întreținere a sistemelor respective.**
- (3) **Alineatele (1) și (2) nu aduc atingere posibilității de a solicita granturi pentru finanțarea activităților menționate la alineatele respective în cadrul programelor financiare ale Uniunii.**

- (4) Comisia este responsabilă de crearea, întreținerea și dezvoltarea viitoare a unui software de implementare de referință, pe care statele membre să poată alege să îl aplice drept sistemul lor *back-end* în locul unui sistem informatic național. Crearea, întreținerea și dezvoltarea viitoare a software-ului de implementare de referință sunt finanțate din bugetul general al Uniunii.
- (5) Comisia furnizează, menține și sprijină cu titlu gratuit implementarea componentelor software care stau la baza punctelor de acces la infrastructura de comunicații.

Articolul 18[...]b

**Adoptarea actelor de punere în aplicare de către Comisie**

- (1) Comisia adoptă acte de punere în aplicare privind crearea sistemului informatic descentralizat. Prin intermediul actelor de punere în aplicare, Comisia adoptă următoarele:
- (a) specificațiile tehnice care definesc metodele de comunicare prin mijloace electronice pentru sistemul informatic descentralizat;
  - (b) specificațiile tehnice ale protocoalelor de comunicare;
  - (c) obiectivele în materie de securitate a informațiilor și măsurile tehnice relevante care asigură standardele minime de securitate a informațiilor pentru prelucrarea și comunicarea informațiilor în cadrul sistemului informatic descentralizat;
  - (d) obiectivele minime de disponibilitate și posibilele cerințe tehnice în această privință pentru serviciile furnizate de sistemul informatic descentralizat;

- (e) **responsabilitățile relevante în materie de protecție a datelor și măsurile tehnice necesare pentru asigurarea conformității sistemului informatic cu Regulamentul (UE) 2016/679 și cu Regulamentul (UE) 2018/1725;**
  - (f) **înființarea unui comitet director compus din reprezentanți ai statelor membre pentru a asigura funcționarea și întreținerea sistemului informatic descentralizat în vederea îndeplinirii obiectivului prezentului regulament.**
- (2) **Actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1) se adoptă în termen de doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament**, în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 18c [...] alineatul (2).

Articolul 18[...]c

#### **Procedura comitetului**

- (1) Comisia este asistată de un comitet. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
  - (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.”;
13. Articolul 19 se înlocuiește cu următorul text:

### Neprezentarea pârâtului la înfățișare

- (1) Atunci când un act de sesizare a instanței **sau un act echivalent acestuia** a trebuit să fie transmis într-un alt stat membru în vederea notificării sau comunicării, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, și pârâtul nu s-a prezentat la înfățișare, pronunțarea hotărârii se suspendă până când se stabilește dacă notificarea, comunicarea sau remiterea a avut loc în timp util pentru ca pârâtul să își poată pregăti apărarea și că:
  - (a) actul a fost notificat sau comunicat conform unei proceduri prevăzute de dreptul intern al statului membru de destinație pentru notificarea sau comunicarea actelor, în cauzele interne, către persoanele aflate pe teritoriul său sau
  - (b) actul a fost în fapt remis pârâtului sau la domiciliul acestuia prin alt mijloc prevăzut în prezentul regulament;
  
- (2) **Orice stat membru poate să facă cunoscut, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1), faptul că judecătorul**, în pofida dispozițiilor alineatului (1), poate pronunța o hotărâre în lipsa unei dovezi privind efectuarea notificării sau comunicării ori remiterii, dacă sunt îndeplinite toate condițiile de mai jos:
  - (a) actul a fost transmis printr-unul din mijloacele prevăzute în prezentul regulament;
  - (b) de la data transmiterii actului s-a scurs un termen considerat adecvat de către judecător în acel caz, dar nu mai puțin de șase luni;
  - (c) nu a putut fi obținută nicio dovadă privind efectuarea notificării sau comunicării ori remiterii, cu toate că autoritățile sau organismele competente ale statului membru de destinație au întreprins toate demersurile rezonabile în sensul obținerii acesteia.

[...]

- (4) Sub rezerva dispozițiilor de la alineatele (1) și (2), în cazuri urgente, judecătorul poate dispune orice măsură provizorie sau asigurătorie.
- (5) Atunci când un act de sesizare a instanței **sau un act echivalent acestuia** a trebuit transmis în alt stat membru în scopul notificării sau comunicării, în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, și a fost pronunțată o hotărâre împotriva pârâtului, care nu s-a prezentat la înfățișare, judecătorul are competența de a dispune repunerea în termen a pârâtului pentru exercitarea unei căi de atac dacă sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:
- (a) pârâtul nu a luat cunoștință de actul respectiv în timp util pentru a se apăra sau nu a luat cunoștință de hotărâre în timp util pentru a exercita o cale de atac, din motive care nu îi sunt imputabile;
- (b) pârâtul a prezentat la acțiune o apărare la prima vedere întemeiată.

O cerere de repunere în termen poate fi formulată numai într-un termen rezonabil de la data la care pârâtul a luat cunoștință de hotărâre.

[...]

**Orice stat membru poate face cunoscut, în conformitate cu articolul 23 alineatul (1), faptul că o astfel de cerere este inadmisibilă dacă este formulată după expirarea termenului indicat în respectiva comunicare, care nu poate fi în niciun caz mai scurt de un an de la data pronunțării hotărârii.**

[...]

- (7) Alineatul (5) [...] nu se aplică în cazul hotărârilor privind starea civilă sau capacitatea juridică a persoanelor.”;

**13a. La articolul 22, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:**

**„(4) Prezentul regulament nu aduce atingere Regulamentului (UE) 2016/679 (Regulamentul general privind protecția datelor) și nici Directivei 2002/58/CE (Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice).”**

14. La articolul 23, alineatul (1) se înlocuiește cu **un nou alineat și se introduce alineatul (1a):**

**„(1) Statele membre îi comunică Comisiei informațiile menționate la articolele 2, 3, 3c, 4, 10, 11, 13, [...] 14a, 15 și 19. Statele membre transmit Comisiei dacă, în conformitate cu sistemul lor juridic, un act trebuie notificat sau comunicat într-un termen determinat, după cum se menționează la articolul 8 alineatul (5[...]) și la articolul 9 alineatul (2).”**

**(1a) Statele membre pot informa Comisia dacă sunt în măsură să exploateze sistemul informatic descentralizat înainte de termenul impus de prezentul regulament. Comisia pune la dispoziție aceste informații în format electronic, în special prin intermediul portalului european e-justiție.**

15. Se introduce următorul articol 23a:

„Articolul 23a

**Monitorizare**

- (1) Cel târziu în termen de [*doi ani de la data aplicării*], Comisia stabilește un program detaliat de monitorizare a realizărilor, a rezultatelor și a impactului prezentului regulament.
- (2) Programul de monitorizare stabilește [...] măsurile pe care trebuie să le ia Comisia și, respectiv, statele membre pentru **monitorizarea realizărilor, a rezultatelor și a impactului prezentului regulament** [...]. **Acesta stabilește momentul, cel târziu la patru ani de la data aplicării prezentului regulament, și intervalele ulterioare când trebuie să fie colectate datele menționate la alineatul (3).**
- (3) Statele membre furnizează Comisiei, atunci când sunt disponibile, următoarele date [...] necesare **în vederea monitorizării:**[...]
  - (a) **numărul de cereri de notificare sau comunicare de acte transmise în conformitate cu articolul 4;**
  - (b) **numărul de cereri de notificare sau comunicare de acte executate în conformitate cu articolul 7;**
  - (c) **numărul de cazuri în care cererea de notificare sau comunicare de acte a fost transmisă prin alte mijloace decât prin intermediul sistemului informatic descentralizat în conformitate cu articolul 3a alineatul (4);**
  - (d) **numărul de dovezi primite prin care se atestă că notificarea sau comunicarea actelor nu a avut loc;**

- (e) numărul de refuzuri ale actelor din motive de limbă primite de agențiile de transmitere.”

16. Articolul 24 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 24

#### **Evaluare**

(1) Nu mai devreme de [*cinci ani de la data aplicării prezentului regulament*], Comisia efectuează o evaluare a prezentului regulament și prezintă Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social European un raport conținând principalele sale constatări.

(2) Statele membre îi furnizează Comisiei informațiile necesare pentru întocmirea raportului.”

[...]

#### *Articolul 2*

(1) Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(2) Se aplică de la .....[*18 luni de la intrarea în vigoare a prezentului regulament*].

(3) Cu toate acestea, [...] punctul 3 referitor la alineatele (1)-(4) ale noului articol 3a [...], punctul 4 și punctul 5 ale [...] articolului 1 se aplică de la ... [*prima zi a lunii corespunzătoare lunii care urmează perioadei de cinci ani de la intrarea în vigoare a actelor de punere în aplicare menționate la articolul 18b [...]*].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la [...],

*Pentru Parlamentul European,*

*Pentru Consiliu,*

*Președintele*

*Președintele*

[...]

[...]

---